商务英语写作:变更合伙人通知常用句(1) PDF转换可能丢失 图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/503/2021_2022__E5_95_86_E 5_8A_A1_E8_8B_B1_E8_c85_503809.htm 当公司的合伙人发生 变更的时候,需要对有业务往来的客户和合作伙伴进行通知 下面是一些此类通知常用表达。 1. I inform you that I have taken into partnership with Mr. Y. Yokota, who has for many years acted as my manager. 我已请多年在我公司担任经理的横田良雄 先生作为我的合伙人,特此奉告。 2. The business will be carried on as before, the name of the firm remaining unchanged. 公 司名称不变业务照旧。 3. In consequence of my having taken into partnership my brother James Harrison, the business of the establishment will hence-forward be conducted under the firm of Harrison amp. Ford. 我的合伙人华特曼的长子Tamp. Wells. 我 已邀请M. G. 威尔士先生加入我公司, 在他的合作下敝公司易 名为约翰逊与威尔士。 9. We inform you that we have this day admitted Mr. L. F., son of our senior, as a partner in our firm. 谨告 知,我公司总经理之子L.F. 先生已成我公司的合伙人。 10. I have much pleasure in informing you that I have taken into partnership with Mr. M. T., who has been managing the firm since its establishment. 谨告知,我已请自本公司创建以来即主持本公 司业务的M.T.先生为合伙人。 11. I have the pleasure to inform you that Mr. R.E. has joined me in partnership, and that as from the 1st January, 2007, the style of the firm will be C.&. E. 谨告知 , R.E.先生已加入我公司,从2007年1月1日起,更名为C.E.公 司。 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请

访问 www.100test.com